



## B2.44 Tratamientos

- Comprender los diagnósticos y sus efectos
- Hable con su médico sobre las opciones de tratamiento
- Sigue las instrucciones médicas

<b>El diagnóstico</b>	<i>(De diagnose)</i>	<b>Sufrir una parálisis</b>	<i>(Aan een verlamming lijden)</i>
<b>La faringitis</b>	<i>(De faryngitis)</i>	<b>Padecer una enfermedad</b>	<i>(Aan een ziekte lijden)</i>
<b>La diabetes</b>	<i>(Diabetes)</i>	<b>Tener una salud de hierro</b>	<i>(Een ijzeren gezondheid hebben)</i>
<b>La bronquitis</b>	<i>(Bronchitis)</i>	<b>Tener una salud a prueba de bomba</b>	<i>(Een rotsvaste gezondheid hebben)</i>
<b>La neumonía</b>	<i>(Longontsteking)</i>	<b>Reponer fuerzas</b>	<i>(Krachten herstellen)</i>
<b>El ataque al corazón</b>	<i>(Hartaanval)</i>	<b>Hacerse un empaste</b>	<i>(Een vulling krijgen)</i>
<b>El ataque epiléptico</b>	<i>(Een epileptische aanval)</i>	<b>Curativo</b>	<i>(Genezend)</i>
<b>La enfermedad crónica</b>	<i>(Chronische ziekte)</i>	<b>Medicinal</b>	<i>(Geneeskrachtig)</i>
<b>Tener el colesterol alto</b>	<i>(Een hoog cholesterol hebben)</i>	<b>Terapéutico</b>	<i>(Therapeutisch)</i>
<b>Contagiarse</b>	<i>(Zich besmetten)</i>	<b>Perjudicial</b>	<i>(Schadelijk)</i>
<b>Coger un virus</b>	<i>(Een virus oplopen)</i>	<b>Beneficioso</b>	<i>(Voordelig)</i>
<b>Dar un infarto</b>	<i>(Een hartinfarct veroorzaken)</i>		

### 1. Grammatica: Temporales avanzadas II: cuando, en cuanto, en el momento en que,

...

De tijdelijke bijzinnen geven informatie over het moment waarop de handeling plaatsvindt.



1. Ze worden met de aanvoegende wijs (subjuntivo) gebruikt om naar toekomstige handelingen te verwijzen.

Conector (Verbindingswoord)	Ejemplo (Voorbeeld)
Cuando	<b>Cuando</b> tenga problemas de salud, iré al médico. ( <i>Wanneer ik gezondheidsproblemen heb, ga ik naar de dokter.</i> )
En cuanto	<b>En cuanto</b> me digan el diagnóstico, empezaré el tratamiento. ( <i>Zodra ze me de diagnose vertellen, begin ik met de behandeling.</i> )
En el momento en que	<b>En el momento en que</b> tenga síntomas, iré al hospital. ( <i>Op het moment dat ik symptomen heb, ga ik naar het ziekenhuis.</i> )
Tan pronto como	<b>Tan pronto como</b> me recupere, haré ejercicio. ( <i>Zodra ik hersteld ben, ga ik sporten.</i> )
Apenas	<b>Apenas</b> le detecten diabetes, cambiará su dieta. ( <i>Zodra bij hem/haar diabetes wordt vastgesteld, zal hij/zij zijn/haar dieet aanpassen.</i> )
Siempre que	Te daré los medicamentos <b>siempre que</b> los tenga. ( <i>Ik geef je de medicijnen zolang ik ze heb.</i> )
Mientras	No pienso salir <b>mientras</b> esté enfermo. ( <i>Ik ben niet van plan weg te gaan zolang ik ziek ben.</i> )

- \_\_\_\_\_ me traiga los análisis, podremos confirmar si se trata de una neumonía o de una bronquitis.  
a. En cuanto a      b. En cuánto      c. En cuanto me trae      d. En cuanto
- Cuando \_\_\_\_\_ a tener fiebre, iré a urgencias sin esperar a que se me pase.  
a. volveré      b. vuelva      c. volviera      d. vuelvo

1. En cuanto 2. vuelva

### Herschrijf de zinnen

- (Cuando) Pediré cita con el especialista. Reciba el informe del médico de cabecera.

\_\_\_\_\_

(*Ik maak een afspraak met de specialist zodra ik het verslag van de huisarts ontvang.*)

- (En cuanto) Empezaremos la fisioterapia. Nos confirmen el diagnóstico.

\_\_\_\_\_

(*We beginnen met de fysiotherapie zodra ze ons de diagnose bevestigen.*)

- (En el momento en que) Iré a urgencias. Note que me falta el aire.

\_\_\_\_\_

(*Ik ga naar de eerstehulpafdeling op het moment dat ik merk dat ik kortademig ben.*)

## 2.Oefeningen

### 1. Koppel elk woord aan de juiste definitie.



- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| a. estar indicado (un tratamiento)    | 1. Adquirir una infección: «me contagié en el metro y tuve fiebre».                 |
| b. la receta médica                   | 2. Documento donde el médico prescribe el medicamento y la pauta de administración. |
| c. el efecto secundario               | 3. Ser lo más recomendable según el diagnóstico; el médico lo aconseja.             |
| d. contagiarse                        | 4. Reacción no deseada que puede aparecer tras tomar un medicamento.                |
| e. estar cerrado (el punto de sutura) | 5. Estado actual de la herida: el tejido está unido y protegido.                    |

a-3 b-2 c-4 d-1 e-5

### 2. Luister naar het audiofragment en geef aan of de volgende uitspraken waar of onwaar zijn.

Waar Onwaar

La doctora cree que no es neumonía y ha diagnosticado bronquitis posiblemente contraída en el trabajo.



Le han dado solo antibióticos y le han dicho que puede seguir con su rutina normal.

Le han recetado un inhalador y jarabe y le han recomendado descansar y volver si empeora en pocos días.

### 3. Correspondentie schrijven



---



---



---

#### Belangrijke werkwoorden

yo  
tú  
él/ella/usted  
nosotros/nosotras  
vosotros/vosotras  
ellos/ellas/ustedes

#### Contagiarse (*besmet raken*)

Pretérito indefinido  
me contagié  
te contagiaste  
se contagió  
nos contagiamos  
os contagiasteis  
se contagiaron

#### Sufrir (*lijden*)

Pretérito indefinido  
sufrí  
sufriste  
sufríó  
sufrimos  
sufristeis  
sufrieron